

**Zeitschrift:** Rechnungen für das Jahr ... / Schweizerische Bundesbahnen  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** - (1911)  
  
**Rubrik:** Werkstätten, Hilfskassen etc.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Werkstätten, Hilfskassen etc.**

## Rechnung der Werkstätte in Yverdon,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	930,138	1,030,000	1,031,688	51
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	1,162,646	1,140,000	1,245,914	80
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>2,092,784</b>	<b>2,170,000</b>	<b>2,277,603</b>	<b>31</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	948,184	970,000	1,114,956	89
a) Material und Reservestücke . . . . .	635,637	610,000	741,435	59
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	312,547	360,000	373,521	30
II. Vorräte vom Vorjahre . . . . .	1,144,600	1,200,000	1,162,646	42
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,092,784</b>	<b>2,170,000</b>	<b>2,277,603</b>	<b>31</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	1,144,600	1,200,000	1,162,646	42
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	948,184	970,000	1,114,956	89
	<b>2,092,784</b>	<b>2,170,000</b>	<b>2,277,603</b>	<b>31</b>
Abzuziehen:				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 930,138	— 1,030,000	— 1,031,688	51
<b>Vorräte auf neue Rechnung</b>	<b>1,162,646</b>	<b>1,140,000</b>	<b>1,245,914</b>	<b>80</b>
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	1,461,700	1,487,900	1,510,708	20
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	48,559	40,000	54,958	40
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	28,777	35,000	34,576	80
4. Fahrdienst . . . . .	1,384,364	1,412,900	1,421,173	—
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	312,547	360,000	373,521	30
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	120,421	170,000	135,683	15
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	9,918	35,000	5,243	14
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	48,936	60,000	51,434	20
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	179,618	140,000	144,731	68
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	8,717	12,000	21,736	70
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>2,141,857</b>	<b>2,264,900</b>	<b>2,243,058</b>	<b>37</b>

Kreis I, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b> . . . . .	<b>700,797</b>	<b>702,700</b>	<b>690,851</b>	<b>70</b>
A. Bureau . . . . .	78,827	80,000	76,976	25
B. Werkstätten . . . . .	836,639	834,700	830,542	—
	915,466	914,700	907,518	25
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . . . .	— 214,669	— 212,000	— 216,666	55
<b>II. Material</b> . . . . .	<b>899,401</b>	<b>980,500</b>	<b>1,002,078</b>	<b>87</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	930,138	1,030,000	1,031,688	51
2. Lieferungen von andern Hilfsgeschäften, von Dritten und Ver- schiedenes . . . . .	279,953	277,500	274,244	40
	1,210,091	1,307,500	1,305,932	91
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII. . . . .	— 310,690	— 327,000	— 303,854	04
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b> . . . . .	<b>105,178</b>	<b>83,000</b>	<b>97,332</b>	<b>91</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	30,898	23,000	31,406	—
2. Abschreibungen . . . . .	—	—	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	64,670	55,700	55,713	91
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	9,610	4,300	10,213	—
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten</b> . . . . .	<b>234,466</b>	<b>249,000</b>	<b>240,472</b>	<b>28</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	102,808	105,000	102,996	75
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme	2,235	2,000	2,141	89
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	19,274	20,500	21,451	20
4. Konsummaterialien für den Werkstättebetrieb . . . . .	20,524	22,000	20,446	20
5. Betriebskraft . . . . .	22,981	25,000	25,520	70
6. Versicherungen . . . . .	5,700	6,500	5,646	59
7. Unfallentschädigungen . . . . .	14,850	16,000	12,977	45
8. Verschiedenes . . . . .	46,094	52,000	49,291	50
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4%</b> . . . . .	<b>146,237</b>	<b>149,000</b>	<b>148,420</b>	<b>60</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	44,072	46,800	45,706	25
2. Verzinsung des Baukapitals . . . . .	102,165	102,200	102,714	35
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko-       motivkessel</b> . . . . .	<b>39,055</b>	<b>53,000</b>	<b>32,993</b>	<b>75</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke</b> . . . . .	<b>423</b>	<b>5,000</b>	<b>1,301</b>	<b>05</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b> . . . . .	<b>6,214</b>	<b>15,000</b>	<b>8,717</b>	<b>45</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,131,771</b>	<b>2,237,200</b>	<b>2,222,168</b>	<b>61</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen</b> . . . . .	<b>2,141,857</b>	<b>2,264,900</b>	<b>2,243,058</b>	<b>37</b>
<b>Ausgaben</b> . . . . .	<b>2,131,771</b>	<b>2,237,200</b>	<b>2,222,168</b>	<b>61</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>10,086</b>	<b>27,700</b>	<b>20,889</b>	<b>76</b>



Rechnung der Werkstätte in Freiburg,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	199,414	215,000	195,180	87
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	283,231	290,000	282,993	39
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>482,645</b>	<b>505,000</b>	<b>478,174</b>	<b>26</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	186,522	240,000	194,943	23
a. Material und Reservestücke . . . . .	146,683	190,000	152,692	07
b. Lieferungen der Werkstätte . . . . .	39,839	50,000	42,251	16
II. Vorräte vom Vorjahre . . . . .	296,123	265,000	283,231	03
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>482,645</b>	<b>505,000</b>	<b>478,174</b>	<b>26</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	296,123	265,000	283,231	03
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	186,522	240,000	194,943	23
	<b>482,645</b>	<b>505,000</b>	<b>478,174</b>	<b>26</b>
<b>Abzuziehen:</b>				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 199,414	— 215,000	— 195,180	87
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	<b>283,231</b>	<b>290,000</b>	<b>282,993</b>	<b>39</b>
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	421,715	468,500	440,182	25
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	12,850	12,000	17,536	95
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	33,463	30,000	27,569	20
4. Fahrdienst . . . . .	375,402	426,500	395,076	10
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	39,839	50,000	42,251	16
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	18,281	15,000	17,820	55
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	9,916	5,000	6,253	80
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	23,346	15,000	19,039	25
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	23,370	20,000	12,497	80
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	3,055	2,100	3,852	—
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>589,522</b>	<b>575,600</b>	<b>541,896</b>	<b>81</b>

Kreis I, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal . . . . .</b>	<b>198,672</b>	<b>199,100</b>	<b>196,883</b>	<b>25</b>
A. Bureau . . . . .	33,219	33,440	35,339	60
B. Werkstätten . . . . .	240,075	245,960	237,321	75
	273,294	279,400	272,661	35
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . .	— 74,622	— 80,300	— 75,778	10
<b>II. Material . . . . .</b>	<b>188,931</b>	<b>205,000</b>	<b>196,932</b>	<b>13</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	199,414	215,000	195,180	87
2. Lieferungen von andern Hilfsgeschäften, von Dritten und Ver- schiedenes . . . . .	61,539	68,000	67,487	07
	260,953	283,000	262,667	94
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 72,022	— 78,000	— 65,735	81
<b>III. Unterhalt und Erneuerung . . . . .</b>	<b>23,284</b>	<b>28,500</b>	<b>21,934</b>	<b>77</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	8,307	12,000	8,406	20
2. Abschreibungen . . . . .	—	—	600	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	13,790	15,000	11,835	82
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	1,187	1,500	1,092	75
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten . . . . .</b>	<b>83,257</b>	<b>91,480</b>	<b>84,654</b>	<b>94</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	45,710	46,180	47,988	95
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme	937	1,000	796	31
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	9,366	11,300	9,991	15
4. Konsummaterialien für den Werkstättebetrieb . . . . .	2,605	2,000	2,278	—
5. Betriebskraft . . . . .	6,099	6,000	6,318	30
6. Versicherungen . . . . .	934	1,000	946	13
7. Unfallentschädigungen . . . . .	1,941	6,000	1,831	15
8. Verschiedenes . . . . .	15,665	18,000	14,504	95
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4% . . . . .</b>	<b>31,160</b>	<b>30,820</b>	<b>31,225</b>	<b>65</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	11,449	11,100	11,315	95
2. » » Baukapitals . . . . .	19,711	19,720	19,909	70
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko-         motivkessel . . . . .</b>	<b>5,136</b>	<b>7,000</b>	<b>3,497</b>	<b>95</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke . . . . .</b>	<b>3,807</b>	<b>500</b>	<b>200</b>	<b>60</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre . . . . .</b>	<b>2,099</b>	<b>3,000</b>	<b>3,055</b>	<b>—</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>536,346</b>	<b>565,400</b>	<b>538,384</b>	<b>29</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen . . . . .</b>	<b>539,522</b>	<b>575,600</b>	<b>541,896</b>	<b>81</b>
<b>Ausgaben . . . . .</b>	<b>536,346</b>	<b>565,400</b>	<b>538,384</b>	<b>29</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>3,176</b>	<b>10,200</b>	<b>3,512</b>	<b>52</b>

# Rechnung der Werkstätte in Biel,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	1,010,043	965,000	992,478	19
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	1,369,385	1,440,000	1,329,828	74
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>2,379,428</b>	<b>2,405,000</b>	<b>2,322,306</b>	<b>93</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	927,619	905,000	952,921	62
a) Material und Reservestücke . . . . .	704,055	630,000	710,972	73
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	223,564	275,000	241,948	89
II. Vorräte vom Vorjahre . . . . .	1,451,809	1,500,000	1,369,385	31
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,379,428</b>	<b>2,405,000</b>	<b>2,322,306</b>	<b>93</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	1,451,809	1,500,000	1,369,385	31
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	927,619	905,000	952,921	62
	<b>2,379,428</b>	<b>2,405,000</b>	<b>2,322,306</b>	<b>93</b>
Abzuziehen:				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 1,010,043	— 965,000	— 992,478	19
<b>Vorräte auf neue Rechnung</b>	<b>1,369,385</b>	<b>1,440,000</b>	<b>1,329,828</b>	<b>74</b>
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	1,664,224	1,742,000	1,624,148	50
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	12,750	6,000	8,605	30
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	23,637	27,000	17,549	60
4. Fahrdienst . . . . .	1,627,837	1,709,000	1,597,993	60
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	223,564	275,000	241,948	89
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	175,260	110,000	118,623	02
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	35,139	40,000	34,486	52
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	80,138	35,000	111,202	67
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	147,653	110,000	130,706	06
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	10,797	20,000	32,451	—
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>2,336,775</b>	<b>2,332,000</b>	<b>2,293,566</b>	<b>66</b>

Kreis II, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b> . . . . .	<b>795,612</b>	<b>824,800</b>	<b>772,573</b>	<b>32</b>
A. Bureau . . . . .	100,444	106,700	106,236	21
B. Werkstätten . . . . .	956,876	977,500	930,665	44
	1,057,320	1,084,200	1,036,901	65
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . . . .	— 261,708	— 259,400	— 264,328	33
<b>II. Material</b> . . . . .	<b>950,497</b>	<b>914,260</b>	<b>939,199</b>	<b>59</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	1,010,043	965,000	992,478	19
2. Lieferungen von andern Hülfsge­schäften, von Dritten und Ver­ schiedenes . . . . .	211,975	234,300	244,069	—
	1,222,018	1,199,300	1,236,547	19
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 271,521	— 285,040	— 297,347	60
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b> . . . . .	<b>100,559</b>	<b>83,000</b>	<b>77,114</b>	<b>05</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	31,999	30,000	26,288	08
2. Abschreibungen . . . . .	10,150	—	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	54,281	53,000	50,303	97
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	4,129	—	522	—
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten</b> . . . . .	<b>286,237</b>	<b>295,600</b>	<b>302,106</b>	<b>35</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	131,587	138,900	141,450	67
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme . . . . .	3,537	3,700	3,892	09
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	20,864	22,000	26,992	39
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb . . . . .	18,754	20,000	13,691	10
5. Betriebskraft . . . . .	26,541	26,000	26,870	84
6. Versicherungen . . . . .	2,924	3,000	2,828	65
7. Unfallentschädigungen . . . . .	13,628	14,000	18,255	66
8. Verschiedenes . . . . .	68,402	68,000	68,124	95
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4 %</b> . . . . .	<b>132,543</b>	<b>145,840</b>	<b>139,970</b>	<b>60</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	56,333	58,800	53,068	05
2. » » Baukapitals . . . . .	76,210	87,040	86,902	55
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko­       motivkessel</b> . . . . .	<b>2,283</b>	<b>18,000</b>	<b>31,808</b>	<b>08</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke</b> . . . . .	<b>11,607</b>	<b>2,000</b>	<b>10,676</b>	<b>85</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b> . . . . .	<b>16,694</b>	<b>20,000</b>	<b>10,797</b>	<b>—</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,296,032</b>	<b>2,303,500</b>	<b>2,284,245</b>	<b>84</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen</b> . . . . .	<b>2,336,775</b>	<b>2,332,000</b>	<b>2,293,566</b>	<b>66</b>
<b>Ausgaben</b> . . . . .	<b>2,296,032</b>	<b>2,303,500</b>	<b>2,284,245</b>	<b>84</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>40,743</b>	<b>28,500</b>	<b>9,320</b>	<b>82</b>

## Rechnung der Werkstätte in Olten,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	2,134,120	2,110,000	2,137,429	93
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	1,891,384	1,850,000	1,873,965	91
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>4,025,504</b>	<b>3,960,000</b>	<b>4,011,395</b>	<b>84</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	2,045,772	2,085,000	2,120,012	03
a) Material und Reservestücke . . . . .	1,371,325	1,485,000	1,513,853	21
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	674,447	600,000	606,158	82
II. Vorräte vom Vorjahre . . . . .	1,979,732	1,875,000	1,891,383	81
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>4,025,504</b>	<b>3,960,000</b>	<b>4,011,395</b>	<b>84</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	1,979,732	1,875,000	1,891,383	81
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	2,045,772	2,085,000	2,120,012	03
	<b>4,025,504</b>	<b>3,960,000</b>	<b>4,011,395</b>	<b>84</b>
<b>Abzuziehen:</b>				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 2,134,120	— 2,110,000	— 2,137,429	93
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	<b>1,891,384</b>	<b>1,850,000</b>	<b>1,873,965</b>	<b>91</b>
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	2,337,166	2,350,500	2,311,975	35
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	280	500	317	50
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	58,252	50,000	48,583	80
3. Expeditions- und Zugdienst . . . . .	63,716	60,000	56,717	10
4. Fahrdienst . . . . .	2,214,918	2,240,000	2,206,356	95
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	674,447	600,000	606,158	82
III. Abgaben an Hülfseschäfte . . . . .	484,074	480,000	454,827	65
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	501,092	450,000	170,043	80
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	278,250	270,000	338,108	61
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	180,015	120,000	119,754	18
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	58,919	29,500	294,871	40
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>4,513,963</b>	<b>4,300,000</b>	<b>4,295,739</b>	<b>81</b>

Kreis II, vom Jahre 1911, einschliesslich der Gasanstalt.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fl.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b>	<b>1,314,412</b>	<b>1,254,180</b>	<b>1,276,446</b>	<b>67</b>
A. Bureau	154,851	158,460	163,723	20
B. Werkstätten	1,601,094	1,544,520	1,550,829	10
	1,755,945	1,702,980	1,714,552	30
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI	— 441,533	— 448,800	— 438,105	63
<b>II. Material</b>	<b>1,985,037</b>	<b>1,944,800</b>	<b>1,976,796</b>	<b>91</b>
1. Lieferungen des Magazins	2,134,120	2,110,000	2,137,429	93
2. Lieferungen von andern Hilfsgeschäften, von Dritten und Verschiedenes	396,391	373,000	369,994	56
	2,530,511	2,483,000	2,507,424	49
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII	— 545,474	— 538,200	— 530,627	58
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b>	<b>188,523</b>	<b>180,300</b>	<b>186,783</b>	<b>49</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen				
1. Gewöhnlicher Unterhalt	73,521	75,300	75,527	40
2. Abschreibungen	—	—	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar				
1. Ergänzung und Unterhalt	101,613	105,000	99,911	09
2. Abschreibung ausrangierter Objekte	13,389	—	11,345	—
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten</b>	<b>542,530</b>	<b>555,000</b>	<b>544,263</b>	<b>31</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal	217,490	225,000	229,816	80
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme	6,074	5,800	5,852	50
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung	47,566	52,000	45,965	66
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb	55,601	62,000	56,959	71
5. Betriebskraft	71,264	72,000	71,226	33
6. Versicherungen	7,938	8,200	7,724	58
7. Unfallentschädigungen	25,871	20,000	22,134	85
8. Verschiedenes	110,726	110,000	104,582	88
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4%</b>	<b>229,656</b>	<b>225,700</b>	<b>230,552</b>	<b>35</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals	78,931	74,500	79,754	95
2. Verzinsung des Baukapitals	150,725	151,200	150,797	40
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Lokomotivkessel</b>	<b>23,722</b>	<b>25,000</b>	<b>2,553</b>	<b>25</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke</b>	<b>2,576</b>	<b>1,000</b>	<b>4,580</b>	<b>81</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b>	<b>139,505</b>	<b>54,500</b>	<b>58,919</b>	<b>25</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>4,425,961</b>	<b>4,240,480</b>	<b>4,280,896</b>	<b>04</b>
<b>Abschluss.</b>				
Einnahmen	4,513,963	4,300,000	4,295,739	81
Ausgaben	4,425,961	4,240,480	4,280,896	04
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>88,002</b>	<b>59,520</b>	<b>14,843</b>	<b>77</b>



## Rechnung der Werkstätte in Zürich,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	759,298	880,000	898,122	83
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	1,289,406	1,347,000	1,331,114	80
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>2,048,704</b>	<b>2,227,000</b>	<b>2,229,237</b>	<b>63</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	799,985	879,000	939,831	35
a) Material und Reservestücke . . . . .	570,319	639,000	673,250	93
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	229,666	240,000	266,580	42
II. Vorräte vom Vorjahre . . . . .	1,248,719	1,348,000	1,289,406	28
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,048,704</b>	<b>2,227,000</b>	<b>2,229,237</b>	<b>63</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	1,248,719	1,348,000	1,289,406	28
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	799,985	879,000	939,831	35
	<b>2,048,704</b>	<b>2,227,000</b>	<b>2,229,237</b>	<b>63</b>
Abzuziehen:				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 759,298	— 880,000	— 898,122	83
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	<b>1,289,406</b>	<b>1,347,000</b>	<b>1,331,114</b>	<b>80</b>
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	2,207,450	2,515,700	2,425,710	50
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	186	200	184	10
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	125,182	144,500	123,245	55
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	34,656	29,000	51,282	50
4. Fahrdienst . . . . .	2,047,426	2,342,000	2,250,998	35
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	229,666	240,000	266,580	42
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	165,184	197,200	169,412	85
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	202,357	123,000	133,387	97
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	42,373	45,000	45,901	—
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	130,547	198,400	148,613	—
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	34,375	5,000	31,178	09
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>3,011,952</b>	<b>3,324,300</b>	<b>3,220,783</b>	<b>83</b>

# Kreis III, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal . . . . .</b>	<b>1,153,755</b>	<b>1,306,260</b>	<b>1,140,842</b>	<b>14</b>
A. Bureau . . . . .	122,126	129,230	126,171	23
B. Werkstätten . . . . .	1,520,684	1,604,830	1,511,898	77
	1,642,810	1,734,060	1,638,070	—
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . . . .	— 489,055	— 427,800	— 497,227	86
<b>II. Material . . . . .</b>	<b>801,521</b>	<b>920,600</b>	<b>886,782</b>	<b>68</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	759,298	880,000	898,122	83
2. Lieferungen von andern Hülfsgeschäften, von Dritten und Ver- schiedenes . . . . .	—	—	—	—
	546,438	680,000	617,405	70
	1,305,736	1,560,000	1,515,528	53
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 504,215	— 639,400	— 628,745	85
<b>III. Unterhalt und Erneuerung . . . . .</b>	<b>99,115</b>	<b>87,900</b>	<b>113,400</b>	<b>24</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen:				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	15,590	20,000	16,980	70
2. Abschreibungen . . . . .	—	—	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar:				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	83,083	67,900	95,530	14
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	442	—	889	40
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten . . . . .</b>	<b>530,248</b>	<b>507,600</b>	<b>548,532</b>	<b>80</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	244,967	252,100	257,179	32
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme . . . . .	5,353	4,000	4,614	87
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	55,267	42,000	63,850	65
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb . . . . .	30,399	42,000	29,029	59
5. Betriebskraft . . . . .	43,550	45,000	48,825	41
6. Versicherungen . . . . .	2,023	3,000	4,013	96
7. Unfallentschädigungen . . . . .	51,608	42,500	34,334	07
8. Verschiedenes . . . . .	97,081	77,000	106,684	93
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4% . . . . .</b>	<b>294,796</b>	<b>390,200</b>	<b>380,587</b>	<b>52</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	50,811	53,900	53,586	55
2. Verzinsung des Baukapitals . . . . .	243,985	336,300	327,000	97
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko-         motivkessel. . . . .</b>	<b>64,539</b>	<b>79,500</b>	<b>82,441</b>	<b>38</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke . . . . .</b>	<b>4,572</b>	<b>2,000</b>	<b>1,011</b>	<b>77</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre . . . . .</b>	<b>30,708</b>	<b>5,000</b>	<b>34,374</b>	<b>75</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,979,254</b>	<b>3,299,060</b>	<b>3,187,973</b>	<b>28</b>
<b>Abschluss.</b>				
Einnahmen . . . . .	3,011,952	3,324,300	3,220,783	83
Ausgaben . . . . .	2,979,254	3,299,060	3,187,973	28
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>82,698</b>	<b>25,240</b>	<b>32,810</b>	<b>55</b>



Rechnung der Werkstätte in Romanshorn,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	78,081	68,000	88,760	50
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	105,979	105,000	100,686	05
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>184,060</b>	<b>173,000</b>	<b>189,446</b>	<b>55</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	71,210	73,000	83,467	93
a) Material und Reservestücke . . . . .	69,997	72,400	82,256	96
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	1,213	600	1,210	97
II. Vorräte vom Vorjahr . . . . .	112,850	100,000	105,978	62
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>184,060</b>	<b>173,000</b>	<b>189,446</b>	<b>55</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	112,850	100,000	105,978	62
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	71,210	73,000	83,467	93
	<b>184,060</b>	<b>173,000</b>	<b>189,446</b>	<b>55</b>
Abzuziehen:				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 78,081	— 68,000	— 88,760	50
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	<b>105,979</b>	<b>105,000</b>	<b>100,686</b>	<b>05</b>
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	175,034	185,500	182,572	85
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	2,430	3,500	7,080	45
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	2,609	2,000	1,729	35
4. Fahrdienst . . . . .	169,995	180,000	173,763	05
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	1,213	600	1,210	97
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	81,933	70,000	79,755	20
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	3,996	—	700	—
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	5,055	3,000	17,970	45
VI. Abgaben von Material an Dritte . . . . .	4,129	4,000	6,003	50
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	170	1,000	80	49
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>271,530</b>	<b>264,100</b>	<b>288,293</b>	<b>46</b>

Kreis IV, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b> . . . . .	<b>123,030</b>	<b>118,170</b>	<b>122,921</b>	<b>20</b>
A. Bureau . . . . .	13,138	13,170	14,324	15
B. Werkstätten . . . . .	145,548	142,790	145,536	80
	158,686	155,960	159,860	95
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . .	— 35,656	— 37,790	— 36,939	75
<b>II. Material</b> . . . . .	<b>78,298</b>	<b>79,140</b>	<b>88,292</b>	<b>61</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	78,081	68,000	88,760	50
2. Lieferungen von andern Hülfseschäften, von Dritten und Ver- schiedenes . . . . .	32,864	36,000	37,082	68
	110,945	104,000	125,843	18
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 32,647	— 24,860	— 37,550	57
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b> . . . . .	<b>6,144</b>	<b>7,500</b>	<b>7,014</b>	<b>35</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	926	1,500	1,837	15
2. Abschreibungen . . . . .	—	—	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	5,218	6,000	5,177	20
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	—	—	—	—
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten</b> . . . . .	<b>46,425</b>	<b>39,790</b>	<b>50,324</b>	<b>17</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	19,555	19,950	20,965	50
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme	460	500	540	48
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	5,598	4,500	3,895	42
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb . . . . .	2,076	1,800	1,459	02
5. Betriebskraft . . . . .	7,507	6,000	7,093	73
6. Versicherungen . . . . .	212	200	199	50
7. Unfallentschädigungen . . . . .	2,625	3,000	8,269	55
8. Verschiedenes . . . . .	8,392	3,840	7,900	97
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4%</b> . . . . .	<b>15,734</b>	<b>15,360</b>	<b>15,440</b>	<b>80</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	4,551	4,100	4,257	60
2.    »    »    Baukapitals . . . . .	11,183	11,260	11,183	20
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko-       motivkessel</b> . . . . .	—	—	1,711	—
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke</b> . . . . .	—	—	—	—
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b> . . . . .	—	1,000	170	13
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>269,631</b>	<b>260,960</b>	<b>285,874</b>	<b>26</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen</b> . . . . .	<b>271,530</b>	<b>264,100</b>	<b>288,293</b>	<b>46</b>
<b>Ausgaben</b> . . . . .	<b>269,631</b>	<b>260,960</b>	<b>285,874</b>	<b>26</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>1,899</b>	<b>3,140</b>	<b>2,419</b>	<b>20</b>

Rechnung der Werkstätte in Rorschach,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	387,894	390,000	384,354	32
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	402,849	410,000	402,088	06
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>790,743</b>	<b>800,000</b>	<b>786,442</b>	<b>38</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	358,786	410,000	383,593	47
a) Material und Reservestücke . . . . .	262,403	300,000	248,879	17
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	96,383	110,000	134,714	30
II. Vorräte vom Vorjahr . . . . .	431,957	390,000	402,848	91
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>790,743</b>	<b>800,000</b>	<b>786,442</b>	<b>38</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	431,957	390,000	402,848	91
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	358,786	410,000	383,593	47
<b>Abzuziehen:</b>	<b>790,743</b>	<b>800,000</b>	<b>786,442</b>	<b>38</b>
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 387,894	— 390,000	— 384,354	32
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	402,849	410,000	402,088	06
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	910,392	923,000	849,731	33
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	17,971	20,000	23,978	97
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	12,117	15,000	12,705	56
4. Fahrdienst . . . . .	880,304	888,000	813,046	80
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	96,383	110,000	134,714	30
III. Abgaben an Hülfsgeschäfte . . . . .	34,459	30,000	19,439	56
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	13,606	5,000	8,928	31
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	36,675	33,000	83,670	85
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	58,777	55,000	77,314	45
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	8,155	6,000	10,712	21
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>1,158,447</b>	<b>1,162,000</b>	<b>1,184,511</b>	<b>01</b>

Kreis IV, vom Jahre 1911, einschliesslich der Gasanstalt.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b> . . . . .	<b>466,893</b>	<b>500,370</b>	<b>487,284</b>	<b>25</b>
A. Bureau . . . . .	40,888	41,100	42,767	20
B. Werkstätten . . . . .	555,270	589,860	578,555	42
	596,158	630,960	621,822	62
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . .	— 129,265	— 130,590	— 134,038	37
<b>II. Material</b> . . . . .	<b>346,110</b>	<b>333,800</b>	<b>341,698</b>	<b>72</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	387,894	390,000	384,354	32
2. Lieferungen von andern Hülfseschäften, von Dritten und Verschiedenes . . . . .	123,163	118,400	128,019	70
	511,057	508,400	512,374	02
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 164,947	— 174,600	— 170,675	30
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b> . . . . .	<b>51,846</b>	<b>47,900</b>	<b>46,529</b>	<b>08</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	20,442	20,800	17,535	54
2. Abschreibungen . . . . .	—	—	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	30,016	27,100	28,993	54
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	1,388	—	—	—
<b>V. Verschiedene allgemeine Kosten</b> . . . . .	<b>145,562</b>	<b>151,280</b>	<b>150,713</b>	<b>49</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	62,822	65,700	67,391	60
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme	1,985	1,880	1,851	30
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	12,727	14,000	15,104	79
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb . . . . .	10,702	12,000	10,674	33
5. Betriebskraft . . . . .	20,910	20,600	20,565	67
6. Versicherungen . . . . .	1,067	1,100	1,019	—
7. Unfallentschädigungen . . . . .	12,785	13,000	10,107	85
8. Verschiedenes . . . . .	22,564	23,000	23,998	95
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4 %</b> . . . . .	<b>73,882</b>	<b>73,810</b>	<b>73,794</b>	<b>45</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	16,766	16,000	16,563	15
2.   »   »   Baukapitals . . . . .	57,116	57,810	57,231	30
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Lokomotivkessel</b> . . . . .	<b>21,701</b>	<b>32,200</b>	<b>33,676</b>	<b>65</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservesstücke</b> . . . . .	<b>1,221</b>	—	—	—
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b> . . . . .	<b>19,929</b>	<b>6,000</b>	<b>8,155</b>	<b>15</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>1,127,144</b>	<b>1,145,360</b>	<b>1,141,851</b>	<b>79</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen</b> . . . . .	<b>1,158,447</b>	<b>1,162,000</b>	<b>1,184,511</b>	<b>01</b>
<b>Ausgaben</b> . . . . .	<b>1,127,144</b>	<b>1,145,360</b>	<b>1,141,851</b>	<b>79</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>31,303</b>	<b>16,640</b>	<b>42,659</b>	<b>22</b>

Rechnung der Werkstätte in Chur,

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .	334,954	332,000	379,753	63
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	507,868	490,000	505,544	11
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>842,822</b>	<b>822,000</b>	<b>885,297</b>	<b>74</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	280,403	362,000	377,429	55
a) Material und Reservestücke . . . . .	241,190	314,000	334,699	15
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .	39,213	48,000	42,730	40
II. Vorräte vom Vorjahr . . . . .	562,419	460,000	507,868	19
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>842,822</b>	<b>822,000</b>	<b>885,297</b>	<b>74</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	562,419	460,000	507,868	19
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	280,403	362,000	377,429	55
	<b>842,822</b>	<b>822,000</b>	<b>885,297</b>	<b>74</b>
Abziehen:				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 334,954	— 332,000	— 379,753	63
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	507,868	490,000	505,544	11
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	675,444	668,000	757,103	86
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	—	—	—	—
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	11,788	5,000	9,911	70
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	9,262	8,000	12,548	65
4. Fahrdienst . . . . .	654,394	655,000	* 734,643	51
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .	39,213	48,000	42,730	40
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	11,117	17,000	17,916	—
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	207,100	174,000	20,880	20
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	22,330	15,000	18,933	25
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	29,641	27,000	35,368	85
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .	8,116	1,000	95,305	32
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>992,961</b>	<b>950,000</b>	<b>988,237</b>	<b>88</b>

Kreis IV, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b> . . . . .	<b>386,405</b>	<b>371,160</b>	<b>389,451</b>	<b>42</b>
A. Bureau . . . . .	41,602	42,200	45,188	33
B. Werkstätten . . . . .	450,783	441,200	456,485	57
	492,385	483,400	501,673	90
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . .	— 105,980	— 112,240	— 112,222	48
<b>II. Material</b> . . . . .	<b>315,682</b>	<b>336,930</b>	<b>350,647</b>	<b>97</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	334,954	332,000	379,753	63
2. Lieferungen von andern Hülfgeschäften, von Dritten und Ver- schiedenes . . . . .	102,727	121,770	95,432	19
	437,681	453,770	475,185	82
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 121,999	— 116,840	— 124,537	85
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b> . . . . .	<b>40,398</b>	<b>40,900</b>	<b>42,214</b>	<b>81</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	14,969	16,700	15,657	69
2. Abschreibungen . . . . .	—	500	493	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	22,862	21,700	23,063	37
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	2,567	2,000	3,000	75
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten</b> . . . . .	<b>114,305</b>	<b>111,720</b>	<b>116,965</b>	<b>53</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	62,555	65,800	66,907	39
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme .	1,490	1,370	1,464	48
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	14,180	15,000	13,503	65
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb . . . . .	7,373	6,300	9,583	80
5. Betriebskraft . . . . .	4,380	4,560	4,532	24
6. Versicherungen . . . . .	999	950	889	—
7. Unfallentschädigungen . . . . .	5,765	4,800	4,559	26
8. Verschiedenes . . . . .	17,563	12,940	15,525	71
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4 %</b> . . . . .	<b>68,363</b>	<b>68,260</b>	<b>70,588</b>	<b>75</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	21,156	19,000	21,071	90
2.    »    »    Baukapitals . . . . .	47,207	49,260	49,516	85
<b>VI. Allmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko-     motivkessel</b> . . . . .	<b>4,913</b>	<b>8,200</b>	<b>6,991</b>	<b>24</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke</b> . . . . .	—	—	—	—
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b> . . . . .	<b>45,239</b>	<b>1,000</b>	<b>8,116</b>	<b>40</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>975,305</b>	<b>938,170</b>	<b>984,976</b>	<b>12</b>
<b>Abschluss.</b>				
Einnahmen . . . . .	992,961	950,000	988,237	88
Ausgaben . . . . .	975,305	938,170	984,976	12
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>17,656</b>	<b>11,830</b>	<b>3,261</b>	<b>76</b>



Rechnung der Werkstätte in Bellinzona,

Magazin-Konto.		Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>					
I. Abgaben an die Werkstätte . . . . .		1,091,797	1,160,000	1,170,120	75
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .		1,480,426	1,500,000	1,351,745	36
<b>Total der Einnahmen</b>		<b>2,572,223</b>	<b>2,660,000</b>	<b>2,521,866</b>	<b>11</b>
<b>Ausgaben.</b>					
I. Materialanschaffungen . . . . .		978,044	1,076,000	1,041,440	22
a) Material und Reservestücke . . . . .		596,310	594,000	633,606	22
b) Lieferungen der Werkstätte . . . . .		381,734	482,000	407,834	—
II. Vorräte vom Vorjahre . . . . .		1,594,179	1,584,000	1,480,425	89
<b>Total der Ausgaben</b>		<b>2,572,223</b>	<b>2,660,000</b>	<b>2,521,866</b>	<b>11</b>
<b>Abschluss.</b>					
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .		1,594,179	1,584,000	1,480,425	89
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .		978,044	1,076,000	1,041,440	22
		<b>2,572,223</b>	<b>2,660,000</b>	<b>2,521,866</b>	<b>11</b>
Abzuziehen:					
3. Abgaben während des Jahres . . . . .		— 1,091,797	— 1,160,000	— 1,170,120	75
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .		1,480,426	1,500,000	1,351,745	36
<b>Werkstätte-Konto.</b>					
<b>Einnahmen.</b>					
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .		2,389,644	2,201,000	2,290,997	61
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .		1,329	3,000	1,249	80
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .		24,944	25,000	28,145	15
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .		9,301	8,000	7,100	55
4. Fahrdienst . . . . .		2,354,070	2,165,000	2,254,502	11
II. Abgaben an das Werkstattemagazin . . . . .		381,733	482,000	407,834	—
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .		11,767	10,000	38,564	70
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .		4,687	5,000	11,585	15
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .		10,021	5,000	11,241	55
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .		98,204	130,000	132,567	85
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte) . . . . .		7,581	20,000	25,433	15
<b>Total der Einnahmen</b>		<b>2,903,637</b>	<b>2,853,000</b>	<b>2,918,224</b>	<b>01</b>

Kreis V, vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal . . . . .</b>	<b>1,084,524</b>	<b>965,760</b>	<b>1,046,330</b>	<b>70</b>
A. Bureau . . . . .	94,999	98,190	94,587	90
B. Werkstätten . . . . .	1,348,678	1,237,660	1,293,943	50
	1,443,677	1,335,850	1,388,531	40
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI. . . . .	— 359,153	— 370,090	— 342,200	70
<b>II. Material . . . . .</b>	<b>1,042,851</b>	<b>1,058,640</b>	<b>1,111,368</b>	<b>45</b>
1. Lieferungen des Magazins . . . . .	1,091,797	1,160,000	1,170,120	75
2. Lieferungen von andern Hülfsge- schäften, von Dritten und Verschiedenes . . . . .	331,622	307,980	328,339	57
	1,423,419	1,467,980	1,498,460	32
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 380,568	— 409,340	— 387,091	87
<b>III. Unterhalt und Erneuerung . . . . .</b>	<b>79,920</b>	<b>108,500</b>	<b>88,753</b>	<b>83</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen:				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	16,501	19,000	18,874	27
2. Abschreibungen . . . . .	—	1,500	—	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar:				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	63,419	88,000	69,879	56
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	—	—	—	—
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten . . . . .</b>	<b>421,293</b>	<b>419,250</b>	<b>400,893</b>	<b>71</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	189,215	199,850	187,705	50
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme . . . . .	5,271	5,000	3,819	05
3. Beleuchtung, Heizung und Reinigung . . . . .	40,777	32,000	40,647	20
4. Konsummaterialien für den Werkstättebetrieb . . . . .	25,837	30,000	25,925	95
5. Betriebskraft . . . . .	34,006	35,000	30,915	10
6. Versicherungen . . . . .	2,997	3,400	2,877	36
7. Unfallentschädigungen . . . . .	22,795	20,000	29,932	41
8. Verschiedenes . . . . .	100,395	94,000	79,071	14
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4 % . . . . .</b>	<b>207,992</b>	<b>208,180</b>	<b>203,994</b>	<b>20</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	61,492	61,680	56,643	40
2. „ „ Baukapitals . . . . .	146,500	146,500	147,350	80
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Lokomotivkessel . . . . .</b>	<b>30,516</b>	<b>33,500</b>	<b>25,133</b>	<b>20</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>10,000</b>	<b>10,517</b>	<b>63</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre . . . . .</b>	<b>17,198</b>	<b>20,000</b>	<b>7,580</b>	<b>60</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>2,884,294</b>	<b>2,823,830</b>	<b>2,894,572</b>	<b>82</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen . . . . .</b>	<b>2,903,637</b>	<b>2,853,000</b>	<b>2,918,224</b>	<b>01</b>
<b>Ausgaben . . . . .</b>	<b>2,884,294</b>	<b>2,823,830</b>	<b>2,894,572</b>	<b>32</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>19,343</b>	<b>29,170</b>	<b>23,651</b>	<b>69</b>



Zusammenzug der Rechnungen der

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Magazin-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an die Werkstätten . . . . .	6,925,739	7,150,000	7,277,889	53
II. Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	8,493,174	8,572,000	8,423,881	22
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>15,418,913</b>	<b>15,722,000</b>	<b>15,701,770</b>	<b>75</b>
<b>Ausgaben.</b>				
I. Materialanschaffungen . . . . .	6,596,525	7,000,000	7,208,596	29
a) Material und Reservestücke . . . . .	4,597,919	4,834,400	5,091,646	03
b) Lieferungen der Werkstätten . . . . .	1,998,606	2,165,600	2,116,950	26
II. Vorräte vom Vorjahr . . . . .	8,822,388	8,722,000	8,493,174	46
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>15,418,913</b>	<b>15,722,000</b>	<b>15,701,770</b>	<b>75</b>
<b>Abschluss.</b>				
1. Vorräte auf 1. Januar . . . . .	8,822,388	8,722,000	8,493,174	46
2. Anschaffungen während des Jahres . . . . .	6,596,525	7,000,000	7,208,596	29
	<b>15,418,913</b>	<b>15,722,000</b>	<b>15,701,770</b>	<b>75</b>
Abzuziehen :				
3. Abgaben während des Jahres . . . . .	— 6,925,739	— 7,150,000	— 7,277,889	53
Vorräte auf neue Rechnung . . . . .	8,493,174	8,572,000	8,423,881	22
<b>Werkstätte-Konto.</b>				
<b>Einnahmen.</b>				
I. Abgaben an Betriebsstellen . . . . .	12,242,769	12,542,100	12,393,130	45
1. Allgemeine Verwaltung . . . . .	1,795	3,700	1,751	40
2. Unterhalt und Aufsicht der Bahn . . . . .	314,726	306,000	322,046	27
3. Expeditions- und Zugsdienst . . . . .	217,538	214,000	221,779	31
4. Fahrdienst . . . . .	11,708,710	12,018,400	11,847,553	47
II. Abgaben an die Werkstättenmagazine . . . . .	1,998,605	2,165,600	2,116,950	26
III. Abgaben an Hilfsgeschäfte . . . . .	1,102,496	1,099,200	1,052,042	68
IV. Abgaben auf Baurechnung . . . . .	987,811	837,000	391,508	89
V. Abgaben an andere Transportanstalten und Dritte . . . . .	547,124	481,000	697,501	83
VI. Abgaben von Altmaterial an Dritte . . . . .	851,954	804,400	807,557	37
VII. Angefangene Arbeiten (nicht fakturierte Ausgaben) . . . . .	139,885	96,600	515,620	36
<b>Total der Einnahmen</b>	<b>17,870,644</b>	<b>18,025,900</b>	<b>17,974,311</b>	<b>84</b>

# Werkstätten SBB vom Jahre 1911.

	Rechnung 1910	Budget 1911	Rechnung 1911	
	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Personal</b> . . . . .	<b>6,224,100</b>	<b>6,242,500</b>	<b>6,123,584</b>	<b>65</b>
A. Bureaux . . . . .	680,094	702,490	705,814	07
B. Werkstätten . . . . .	7,655,647	7,619,020	7,535,778	35
	8,335,741	8,321,510	8,241,092	42
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III, IV und VI . . .	— 2,111,641	— 2,079,010	— 2,117,507	77
<b>II. Material</b> . . . . .	<b>6,608,328</b>	<b>6,773,670</b>	<b>6,893,797</b>	<b>93</b>
1. Lieferungen der Magazine . . . . .	6,925,739	7,150,000	7,277,889	53
2. Lieferungen von andern Hilfsgeschäften, von Dritten und Ver- schiedenes . . . . .	2,086,672	2,216,950	2,162,074	87
	9,012,411	9,366,950	9,439,964	40
Davon fallen zu lasten der Abschnitte III—VII . . . . .	— 2,404,083	— 2,593,280	— 2,546,166	47
<b>III. Unterhalt und Erneuerung</b> . . . . .	<b>694,967</b>	<b>667,500</b>	<b>681,077</b>	<b>53</b>
A. Anlagen, Gebäude und feste Einrichtungen.				
1. Gewöhnlicher Unterhalt . . . . .	213,153	218,300	212,513	03
2. Abschreibungen . . . . .	10,150	2,000	1,093	—
B. Mechanische Einrichtungen, Werkzeuge und Mobiliar.				
1. Ergänzung und Unterhalt . . . . .	438,952	439,400	440,408	60
2. Abschreibung ausrangierter Objekte . . . . .	32,712	7,800	27,062	90
<b>IV. Verschiedene allgemeine Kosten</b> . . . . .	<b>2,404,323</b>	<b>2,420,720</b>	<b>2,438,926</b>	<b>58</b>
1. Bureau- und Aufsichtspersonal . . . . .	1,076,709	1,118,480	1,122,402	48
2. Bureaubedürfnisse, Drucksachen, Inserate, Porti und Telegramme	27,342	25,250	24,972	97
3. Beleuchtung, Reinigung und Heizung . . . . .	225,619	213,300	241,402	11
4. Konsummaterial für den Werkstättebetrieb . . . . .	173,871	198,100	170,047	70
5. Betriebskraft . . . . .	237,238	240,160	241,868	32
6. Versicherungen . . . . .	24,794	27,350	26,144	77
7. Unfallentschädigungen . . . . .	151,868	139,300	142,402	25
8. Verschiedenes . . . . .	486,882	458,780	469,685	98
<b>V. Kapitalverzinsung zu 4 %</b> . . . . .	<b>1,200,363</b>	<b>1,307,170</b>	<b>1,294,574</b>	<b>92</b>
1. Verzinsung des Betriebskapitals . . . . .	345,561	345,880	341,967	80
2. Verzinsung des Baukapitals . . . . .	854,802	961,290	952,607	12
<b>VI. Altmaterialwert und Demontierungskosten ausrangierter Fahrzeuge und ersetzter Loko-       motivkessel</b> . . . . .	<b>191,865</b>	<b>256,400</b>	<b>220,806</b>	<b>50</b>
<b>VII. Abschreibung veralteter Reservestücke</b> . . . . .	<b>24,206</b>	<b>20,500</b>	<b>28,288</b>	<b>71</b>
<b>VIII. Angefangene Arbeiten vom Vorjahre</b> . . . . .	<b>277,586</b>	<b>125,500</b>	<b>139,885</b>	<b>73</b>
<b>Total der Ausgaben</b>	<b>17,625,738</b>	<b>17,813,960</b>	<b>17,820,942</b>	<b>55</b>
<b>Abschluss.</b>				
<b>Einnahmen</b> . . . . .	<b>17,870,644</b>	<b>18,025,900</b>	<b>17,974,311</b>	<b>84</b>
<b>Ausgaben</b> . . . . .	<b>17,625,738</b>	<b>17,813,960</b>	<b>17,820,942</b>	<b>55</b>
<b>Netto-Ertrag</b>	<b>244,906</b>	<b>211,940</b>	<b>153,369</b>	<b>29</b>



## Beamten und ständigen Angestellten der S. B. B. für das Jahr 1911.

Ausgaben.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>I. Unterstützungen und Pensionen:</b>					
1. Entschädigung für Gehaltsausfall, Art. 35 . . . . .		146,163	—		
2. Aversalentschädigungen (einmalige Abfindungen):					
a. an Invalide, Art. 32 . . . . .	Fr. 15,080. —				
b. » Witwen und Waisen, Art. 33 . . . . .	» 8,343. —				
c. nach Art. 57/58 (Sparguthaben) . . . . .	» 4,509. 25	27,932	25		
3. Pensionen:					
a. an Invalide, Art. 24 . . . . .	Fr. 2,793,703. 25				
b. » Witwen, Art. 27 . . . . .	» 1,050,259. 75				
c. » Waisen, Art. 30, Abs. 1 . . . . .	» 117,465. 50				
d. » Doppelwaisen, Art. 30, Abs. 4 . . . . .	» 51,618. 30	4,013,046	80		
4. Kurkosten, Art. 36 . . . . .		24,639	70		
5. Unterstützungen an Eltern und Geschwister, Art. 37 . . . . .		2,592	25		
6. Sterbegelder, Art. 38 . . . . .		13,900	—		
				4,228,274	—
<b>II. Rückkauf:</b>					
1. der Aktivenversicherung:					
a. nach Art. 4 . . . . .	Fr. 23,566. 85				
b. » » 12 . . . . .	» 73,396. 25				
c. » » 10, Abs. 2 . . . . .	» 38. 75	97,001	85		
2. von Leibrenten:					
a. nach Art. 21 . . . . .	Fr. 2,371. 65				
b. » » 29 . . . . .	» 16,729. 65	19,101	30		
				116,103	15
<b>III. Rückerstattung von Einlagen von nach Art. 57/58 Versicherten:</b>					
Infolge Austritt . . . . .				93	70
<b>IV. Passivzinsen und Kursverluste:</b>					
1. Passivzinsen . . . . .		116	65		
2. Kursverluste . . . . .		56,436	40		
				56,553	05
<b>V. Ausserordentliche Ausgaben (nicht eingegangene Beiträge) . . . . .</b>				331	75
<b>VI. Wert der am 31. Dezember 1911 vorhandenen Verpflichtungen, nämlich:</b>					
1. Beitragsreserve der versicherten Aktiven:					
a. für das Lokomotivpersonal . . . . .	Fr. 11,066,937. 39				
b. » » übrige Personal . . . . .	» 58,654,819. 29	69,721,756	68		
2. Deckungskapital für laufende Pensionen:					
a. an Invalide . . . . .	Fr. 24,109,115. 43				
b. » Witwen . . . . .	» 12,163,895. 74				
c. » Waisen . . . . .	» 855,128. 72	37,128,139	89		
3. Reserve für künftige Hinterlassenenpensionen gegenwärtig Pensionierter:					
a. Statuten S. B. B. . . . .	Fr. 3,769,856. 82				
b. » J. S. . . . .	» 733,297. 58				
c. » S. C. B. . . . .	» 653,523. 64				
d. » N. O. B. . . . .	» 587,245. 12				
e. » V. S. B. . . . .	» 254,612. 81	5,998,535	97		
				112,848,432	54
<b>VII. Sparguthaben der nach Art. 57/58 Versicherten . . . . .</b>				160,129	52
				117,409,917	71

# Bilanz der Pensions- und Hilfskasse für die Beamten und ständigen Angestellten der S. B. B. auf 31. Dezember 1911.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Aktiven.</b>				
<b>I. Wertbestände:</b>				
1. Wertschriften und hypothekarische Anlagen . . . . .	85,931,154	20		
2. Liegenschaften . . . . .	364,000	—		
3. Kassa (Guthaben bei den schweizerischen Bundesbahnen) . . . . .	104,925	62	86,400,079	82
<b>II. Nicht verfallene Aktivzinse . . . . .</b>			663,428	15
<b>III. Sonstige Guthaben . . . . .</b>			66,209	65
<b>IV. Fehlbeträge:</b>				
1. vom 1. Januar 1907 (abzüglich 5 Amortisationsquoten) . . . . .	22,133,585	02		
2. vom 31. Dezember 1907 . . . . .	517,235	95		
3. vom 31. Dezember 1908 . . . . .	1,057,550	26		
4. vom 31. Dezember 1909 . . . . .	86,379	63		
5. vom 31. Dezember 1910 . . . . .	340,762	77		
6. vom 31. Dezember 1911 . . . . .	1,747,377	21	25,882,890	84
			113,012,608	46
<b>Passiven.</b>				
<b>I. Erforderliches Deckungskapital, nämlich:</b>				
1. Beitragsreserve der versicherten Aktiven:				
a. für das Lokomotivpersonal (inklusive Fr. 95,722. 77 Barwert des Sterbegeldes) . . . . .	Fr. 11,066,937. 39			
b. für das übrige Personal (inklusive Fr. 690,420. 88 Barwert des Sterbegeldes) . . . . .	» 58,654,819. 29			
	69,721,756	68		
2. Deckungskapital für laufende Pensionen:				
a. an Invalide (inklusive Fr. 64,715. 94 Barwert des Sterbegeldes für S. B. B. Invalide) . . . . .	Fr. 24,109,115. 43			
b. an Witwen . . . . .	» 12,163,895. 74			
c. » Waisen . . . . .	» 855,128. 72			
	37,128,139	89		
3. Reserve für künftige Hinterlassenenpensionen gegenwärtig Pensionierter (Sterbeversicherung der Invaliden):				
a. Statuten S. B. B. . . . .	Fr. 3,769,856. 82			
b. » J. S. . . . .	» 733,297. 58			
c. » S. C. B. . . . .	» 653,523. 64			
d. » N. O. B. . . . .	» 587,245. 12			
e. » V. S. B. . . . .	» 254,612. 81			
	5,998,535	97	112,848,432	54
<b>II. Sparguthaben der nach Art. 57/58 Versicherten . . . . .</b>			160,129	52
<b>III. Sonstige Verpflichtungen . . . . .</b>			4,046	40
			113,012,608	46

# Wertschriftenverzeichnis der Pensions- und Hilfskasse S. B. B. auf 31. Dezember 1911.

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
<b>I. Eisenbahn-Obligationen.</b>					
3 1/2 % Schweizerische Centralbahn vom 1. Juni 1894 . . . . .	220,000	—	93	204,600	—
3 1/2 % » » » 26. Oktober 1894 . . . . .	59,000	—	100	* 59,000	—
3 1/2 % » Nordostbahn von 1894 . . . . .	1,971,000	—	100	* 1,971,000	—
3 1/2 % » » » 1895 . . . . .	1,278,500	—	100	* 1,278,500	—
3 1/2 % » » » 1895 . . . . .	412,000	—	93	383,160	—
3 1/2 % » » » vom 28. Februar 1897 . . . . .	4,942,500	—	100	* 4,942,500	—
3 1/2 % » » » 28. Februar 1897 . . . . .	494,000	—	93	459,420	—
3 1/2 % » » » 20. September 1897 . . . . .	371,000	—	100	* 371,000	—
3 1/2 % » » » 20. September 1897 . . . . .	161,500	—	93	150,195	—
3 1/2 % Jura-Simplon von 1894 . . . . .	94,000	—	93	87,420	—
3 1/2 % Gotthard von 1895 . . . . .	167,000	—	93	155,310	—
4 % Schweizerische Bundesbahn-Rente von 1900 . . . . .	18,000	—	100	18,000	—
4 % Schweizerische Centralbahn von 1876 . . . . .	1,081,000	—	100	1,081,000	—
4 % » » » 1880 . . . . .	622,000	—	100	622,000	—
4 % » Nordostbahn » 1880 . . . . .	297,000	—	100	297,000	—
4 % Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hypothek . . . . .	385,800	—	100	385,800	—
4 % » » » II. » . . . . .	104,100	—	100	104,100	—
4 % Thunerseebahn von 1900, I. » . . . . .	4,580,000	—	100	4,580,000	—
4 % Sissach-Gelterkinden, I. » . . . . .	17,000	—	100	17,000	—
4 % Kronprinz Rudolf-Bahn in Gold 1894, Mk. 60,000 à Fr. 123. — . . . . .	73,800	—	97	71,586	—
4 % Vorarlbergbahn von 1884, Gulden 30,400 à Fr. 2. 09 . . . . .	63,536	—	93	59,088	50
4 % Staatsschuldverschreibung auf die K. K. Elisabeth-Bahn von 1890 in Gold, Gulden 40,000 à Fr. 2. 50 . . . . .	100,000	—	95	95,000	—
4 1/2 % Appenzeller Strassenbahnen von 1907 . . . . .	28,000	—	100	28,000	—
4 % Depotscheine der Schweiz. Bundesbahnen . . . . .	29,400,000	—	100	29,400,000	—
<b>Total</b>				46,820,679	50
<b>II. Staatspapiere.</b>					
3 1/2 % Kanton St. Gallen von 1903, Serie XVII . . . . .	12,000	—	92	11,040	—
3 1/2 % Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe von 1897 . . . . .	13,000	—	92	11,960	—
3 3/4 % Kanton St. Gallen von 1905, Serie XXI . . . . .	50,000	—	98	49,000	—
3 3/4 % Kanton Zürich von 1905 . . . . .	505,000	—	98	494,900	—
4 % Kanton St. Gallen von 1907, Serie XXIII . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 % Österreichische Staatsrente in Gold von 1876, Gld. 40,000 à Fr. 2. 50 . . . . .	100,000	—	96	96,000	—
4 % Ungarische Kronenrente von 1902, Kr. 496,100 à Fr. 104. 50 . . . . .	518,424	50	90	466,582	05
4 % Entreprise de l'assainissement des marais de l'Orbe von 1911 . . . . .	32,500	—	100	32,500	—
<b>Total</b>				1,461,982	05
<b>III. Städte-Obligationen.</b>					
3 1/2 % Stadt Biel von 1886 . . . . .	284,000	—	90	255,600	—
3 1/2 % Stadt Neuenburg von 1893 . . . . .	98,000	—	90	88,200	—
3 1/2 % Stadt St. Gallen von 1897, Serie XV . . . . .	100,000	—	90	90,000	—
<b>Übertrag</b>				433,800	—

\* Diese Obligationen, welche vorübergehend al pari zugeteilt worden sind, werden zum gleichen Kurse zurückgenommen, wenn sie durch andere Anlagen ersetzt werden.



## Wertschriftenverzeichnis der Pensions-

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
Übertrag				433,800	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Gemeinde Chaux-de-Fonds von 1892 . . . . .	16,000	—	95. 50	15,280	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Stadt St. Gallen von 1894, Serie XIV . . . . .	250,000	—	95. 50	238,750	—
4 % Gemeinde Chaux-de-Fonds von 1887 . . . . .	13,000	—	100	13,000	—
4 % Schulgemeinde St. Gallen von 1906 . . . . .	76,000	—	100	76,000	—
4 % Service communal des Eaux de Vevey-Montreux von 1906 . . .	200,000	—	100	200,000	—
Total				976,830	—
IV. Bank-Obligationen.					
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Crédit foncier vaudois, Série A . . . . .	64,000	—	94. 50	60,480	—
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Banque foncière du Jura von 1895, Serie O . . . . .	35,000	—	88	30,800	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Schweizerische Hypothekenbank in Solothurn, Serie F und G . .	158,000	—	90	142,200	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Crédit foncier vaudois von 1899, Série C . . . . .	900,000	—	95	855,000	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Preussische Bodenkredit-Aktienbank, Mk. 100,000 à Fr. 123. — .	123,000	—	94	115,620	—
4 % Obwaldner Kantonalbank von 1905 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % » » » » » 1907 . . . . .	350,000	—	100	350,000	—
4 % Basler Kantonalbank von 1906 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 % Solothurner Kantonalbank von 1906 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 % Schaffhauser Kantonalbank von 1909 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % Thurgauische Kantonalbank von 1906 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 % Hypothekarkasse des Kantons Freiburg, Serie L . . . . .	242,000	—	99	239,580	—
4 % Hypothekarkasse des Kantons Bern von 1903 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 % » » » » » 1903 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 % » » » » » 1904 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 % » » » » » 1908/09 . . . . .	990,000	—	100	990,000	—
4 % Hypothekbank Winterthur vom 17. November 1903 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % » » » » » 21. » » 1903 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % » » » » » von 1906 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % Hypothekenbank Basel von 1899, Serie O . . . . .	424,000	—	100	424,000	—
4 % » » » » » 1909 . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 % Thurgauische Hypothekenbank von 1906 . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 % » » » » » 1909 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 % Schweizerischer Bankverein, Zürich, von 1907 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % Bank in Winterthur von 1907, Serie B . . . . .	150,000	—	100	150,000	—
4 % » » » » » 1909 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % Banque foncière du Jura von 1890, Serie L . . . . .	76,000	—	98	74,480	—
4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, vom 15. August 1906 . .	6,000	—	100	6,000	—
4 % » » » » » » 27. September 1906 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 % » » » » » » von 1909 . . . . .	10,000	—	100	10,000	—
4 % Crédit foncier neuchâtelois von 1907 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 % Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich, von 1907, Serie I . .	300,000	—	100	300,000	—
4 % Crédit foncier vaudois von 1907, Serie G . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 % Handwerkerbank Basel von 1909 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % Obwaldner Kantonalbank von 1906 . . . . .	240,000	—	100	240,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % » » » » » 1907 . . . . .	150,000	—	100	150,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % Basellandschaftliche Kantonalbank von 1906 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
Übertrag				8,938,160	—

und Hilfskasse S. B. B. auf 31. Dezember 1911.

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
Übertrag				8,938,160	—
4 1/4 % Basellandschaftliche Kantonalbank von 1907	900,000	—	100	900,000	—
4 1/4 % Appenzellische I.-R. Kantonalbank von 1907	200,000	—	100	200,000	—
4 1/4 % Zuger Kantonalbank von 1907	200,000	—	100	200,000	—
4 1/4 % Solothurner Kantonalbank von 1911	300,000	—	100	300,000	—
4 1/4 % Nidwaldner Kantonalbank von 1911	100,000	—	100	100,000	—
4 1/4 % Hypothekarkasse des Kantons Bern von 1911	3,200,000	—	100	3,200,000	—
4 1/4 % Schweizerische Volksbank, Freiburg, von 1906	300,000	—	100	300,000	—
4 1/4 % » » Zürich, von 1910	200,000	—	100	200,000	—
4 1/4 % » » » » 1911	10,000	—	100	10,000	—
4 1/4 % Bank in Winterthur von 1911	50,000	—	100	50,000	—
4 1/4 % Bank für orientalische Eisenbahnen, Zürich, von 1907	320,000	—	99	316,800	—
4 1/8 % Thurgauische Hypothekenbank von 1907	300,000	—	100	300,000	—
4 1/2 % Bank für Transportwerte, Basel, von 1911	75,000	—	100	75,000	—
4 % Pfandbriefe des ungarischen Bodenkredit-Instituts in Budapest von 1894, Kr. 142,000 à Fr. 104.50	148,390	—	93	138,002	70
4 % Pfandbriefe der österreichischen Bodenkredit-Anstalt in Wien, Gld. 50,000 à Fr. 2.09	104,500	—	94	98,230	—
<b>Total</b>				15,326,192	70
<b>V. Diverse Obligationen.</b>					
4 1/2 % Maschinenfabrik Escher Wyss & Cie., Zürich	15,000	—	100	15,000	—
4 % Prioritäts-Obligationen des Österreichischen Lloyd von 1895 in Gold, Gulden 30,000 à Fr. 2.50	75,000	—	90	67,500	—
Verschiedenes. — 2 Versicherungs-Policen der Schweizerischen Rentenanstalt in Zürich. — Anteilscheine der Heilanstalt für Tuberkulose in Heiligenschwendi				1	—
1 Prämienobligation der Stadt Freiburg von 1878	10	—	Fr. 14.50	14	50
<b>Total</b>				82,515	50
<b>VI. Hypothekardarlehen.</b>					
4 % 157 Titel				5,245,500	90
4 1/8 % 2 »				650,000	—
4 1/4 % 200 »				15,267,453	55
4 1/2 % 1 »				100,000	—
<b>Total</b>				21,262,954	45
<b>Zusammenstellung.</b>					
I. Eisenbahn-Obligationen				46,820,679	50
II. Staatspapiere				1,461,982	05
III. Städte-Obligationen				976,830	—
IV. Bank-Obligationen				15,326,192	70
V. Diverse Obligationen				82,515	50
VI. Hypothekartitel				21,262,954	45
<b>Total</b>				85,931,154	20



## Rechnung der Hilfskasse für die Beamten und Angestellten

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>						
1. Saldo-Vortrag vom Jahre 1910 . . . . .	.	.	.	.	13,085,044	03
2. Beiträge der Mitglieder:						
a. Eintrittsgelder . . . . .	—	—				
b. Beiträge von Gehaltserhöhungen . . . . .	—	—				
c. Regelmässige Beiträge . . . . .	359,584	35	359,584	35		
3. Beiträge der Bundesbahn-Verwaltung:						
a. Regelmässige Beiträge . . . . .	507,464	50				
b. Ausserordentliche Beiträge . . . . .	4,004,203	—	4,511,667	50		
4. Verschiedene Einnahmen:						
a. Kapitalzinse und Kursgewinne (Fr. 2860 Mehrwert auf Wertschriften)	545,984	55				
b. Erlöse aus gefundenen Gegenständen, Bussen etc. . . . .	3,017	94				
c. Geschenke und Verschiedenes . . . . .	3	—	549,005	49		
					5,420,257	34
<b>Total</b>					18,505,301	37
<b>Ausgaben.</b>						
1. Unterstützungen und Pensionen:						
a. Unterstützungen und Pensionen an lebende Mitglieder:						
a. Unterstützungen . . . . .	8,710	95				
b. Pensionen . . . . .	444,643	60	453,354	55		
b. Unterstützungen und Pensionen an die Hinterlassenen verstorbenen Mitglieder:						
a. Unterstützungen . . . . .	1,350	—				
b. Pensionen . . . . .	232,844	20	234,194	20		
c. Aversalentschädigungen für den Verzicht auf das Unterstützungsrecht . . . . .			6,750	—		
			694,298	75		
2. Abgangsentschädigungen an ausgetretene Mitglieder . . . . .			14,982	65		
3. Verschiedene Ausgaben:						
a. Verwaltungskosten . . . . .	3,144	97				
b. Zinse und Verschiedenes (Fr. 19,008. — Minderwert auf Wertschriften) . . . . .	19,021	—	22,165	97		
					731,447	37
4. Saldo-Vortrag auf 1. Januar 1912 . . . . .	.	.	.	.	17,773,854	—
<b>Total</b>					18,505,301	37
<b>Bilanz.</b>						
<b>Aktiven.</b>						
1. Wertschriften und hypothekarische Anlagen, laut nachstehender Spezifikation . . . . .			17,608,418	50		
2. Guthaben bei der Bundesbahn-Verwaltung . . . . .			26,562	80		
3. Nicht verfallene Aktivzinse . . . . .			138,872	70	17,773,854	—
<b>Passiven.</b>						
1. Deckungskapital . . . . .					17,773,854	—

der ehem. Gotthardbahn für das Jahr 1911.

## Wertschriftenverzeichnis.

**a) Bei der Kreisdirektion V:**

## I. Eisenbahn-Obligationen.

4 % Ital. Mittelmeerbahn von 1901 . . . . .	68,000	—	100	68,000	—
3 % Northern Pacific Gl. Line Bonds von 1896, \$ 20,000 à Fr. 5. 20 . . . . .	104,000	—	69	71,760	—
4 % Missouri Pacific Railway Co. Gold Loan von 1905, \$ 30,000 à Fr. 5. 20 . . . . .	156,000	—	70	109,200	—
4 % Southern Pacific R. R. Co. 1 <sup>st</sup> and Refund. Mtge. Bonds von 1905, \$ 30,000 à Fr. 5. 20 . . . . .	156,000	—	94. 50	147,420	—
4 % Atlantic Coast Line 1 <sup>st</sup> Mtge. Consol. Bonds von 1902, \$ 20,000 à Fr. 5. 20 . . . . .	104,000	—	95	98,800	—
4 % „ „ „ R. R. Co. Coll. Trust Bonds von 1902, \$ 20,000 à „ 5. 20 . . . . .	104,000	—	94	97,760	—
4 % Chicago Rock Island and Pac. 1 <sup>st</sup> and Refund. Mtge. Bonds von 1904, \$ 20,000 à Fr. 5. 20 . . . . .	104,000	—	89. 50	93,080	—
				686,020	—

## II. Staatspapiere.

4 % Kanton Luzern von 1900 . . . . .	505,000	—	100	505,000	—
4 % Kanton St. Gallen von 1907 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 % Gold-Bonds der Vereinigten Staaten von Mexiko von 1904, \$ 19,000 à Fr. 5. 20 . . . . .	98,800	—	92	90,896	—
				795,896	—

### III. Städte-Obligationen.

4 % Stadt	Zürich von 1901 . . . . .	11,000	—	100	11,000	—
4 % »	Bellinzona von 1901 . . . . .	48,000	—	100	48,000	—
4 1/4 % »	Lausanne von 1900, Serie II . . . . .	48,000	—	100. 50	48,240	—
4 % »	Biel von 1910. . . . .	35,000	—	100	35,000	—
4 % »	Stockholm von 1900, Mk. 168,300 à Fr. 125.-- . . . .	210,375	—	98	206,167	50
					348,407	50

#### IV. Bank-Obligationen.

4 0/0	Schweiz. Bankverein Zürich von 1905 . . . . .	550,000	—	100	550,000	—
4 1/4 0/0	» » » » » . . . . .	190,000	—	100	190,000	—
4 0/0	» Kreditanstalt » » 1906 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 0/0	Aktiengesellschaft Leu & Co. Zürich von 1906 . . . . .	600,000	—	100	600,000	—
4 0/0	Schweiz. Bodenkreditanstalt Zürich . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 1/4 0/0	» » » » » . . . . .	400,000	—	100	400,000	—
4 0/0	Basler Kantonalbank von 1906 . . . . .	515,000	—	100	515,000	—
4 0/0	Basler Handelsbank von 1905/06 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 0/0	Bank in Luzern . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 1/4 0/0	» » » » » . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 1/4 0/0	Aargauische Bank von 1906 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 0/0	Thurgauische Hypothekenbank von 1906 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
5 0/0	Zentral-Ersparniskasse in Mailand von 1868/83 . . . . .	5,000	—	100	5,000	—
					3,660,000	—

## V. Diverse Obligationen.

3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Anleihen I. Hypothek Gebr. Hauser Schweizerhof und Luzernerhof in Luzern von 1895 . . . . .	86,000	—	100	86,000	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Hyp.-Anleihen Herm. Häfeli (nun Gebr. Häfeli) z. Hotel Schwanen in Luzern von 1897 . . . . .	177,000	—	100	177,000	—
Übertrag	.	.	.	263,000	—

# Rechnung der Hülfskasse für die Beamten und Angestellten der ehem. Gotthardbahn für das Jahr 1911.

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Übertrag				263,000	—
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % Gesellschaft für elektr. Beleuchtung in Airolo von 1904 . . . . .	6,500	—	94	6,110	—
4 % Hotel National in Luzern von 1904 . . . . .	26,000	—	100	26,000	—
4 % Gesellschaft für elektr. Beleuchtung in Faido von 1890 . . . . .	7,500	—	99	7,425	—
4 % Gesellschaft für elektr. Industrie in Basel von 1898, Serie III . . . . .	213,000	—	96	204,480	—
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % Bierbrauerei Spiess A.-G. in Luzern . . . . .	350,000	—	100	350,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Spinnerei und Weberei Kottern von 1908, Serie N & O . . . . .	80,000	—	100	80,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Kraftübertragungswerke Rheinfelden von 1901 . . . . .	46,000	—	100	46,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Elektr. Licht und Kraftanlagen in Berlin von 1907, Lit. A . . . . .	125,000	—	100	125,000	—
4 % Vereinigte Königs- u. Laurahütte von 1904, Mk. 100,000 à Fr. 123.—	123,000	—	98	120,540	—
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Elektr.-Werk Strassburg von 1901, Mk. 78,000, à Fr. 123.—	95,940	—	100	95,940	—
4 % Anleihen an die Genossenschaft der Erholungsstation schweizerischer Eisenbahner auf «Grubisbalm» am Rigi . . . . .	33,500	—	100	33,500	—
				1,357,995	—
<b>VI. Hypothekartitel.</b>					
4 % 128 Titel . . . . .	1,157,000	—	100	1,157,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> % 101 » . . . . .	1,260,000	—	100	1,260,000	—
4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % 186 » . . . . .	1,326,100	—	100	1,326,100	—
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % 78 » . . . . .	517,000	—	100	517,000	—
				4,260,100	—
<b>b) Bei der Generaldirektion:</b>					
4 % Depotscheine der Schweiz. Bundesbahnen . . . . .	6,500,000	—	100	6,500,000	—
<b>Zusammenstellung.</b>					
<b>a) Bei der Kreisdirektion V.</b>					
I. Eisenbahn-Obligationen . . . . .	686,020	—			
II. Staatspapiere . . . . .	795,896	—			
III. Städte-Obligationen . . . . .	348,407	50			
IV. Bank-Obligationen . . . . .	3,660,000	—			
V. Diverse Obligationen . . . . .	1,357,995	—			
VI. Hypothekartitel . . . . .	4,260,100	—			
				11,108,418	50
<b>b) Bei der Generaldirektion.</b>					
VII. Depotscheine der Schweiz. Bundesbahnen . . . . .				6,500,000	—
<b>Total</b>				17,608,418	50



---

ständigen Arbeiter der S. B. B. für das Jahr 1911.

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Ausgaben.</b>				
<b>I. Krankenversicherung:</b>				
1. Entschädigung für Lohnausfall (Krankengeld), Art. 13—20 . . . . .	525,792	15		
2. Ärztliche Behandlung, Art. 21—23 . . . . .	120,608	70		
3. Beitrag an die Entbindungskosten, Art. 12, Ziff. II . . . . .	3,325	—		
4. Spitalverpflegung, Art. 24 . . . . .	18,850	30		
5. Heilmittel, Art. 25 . . . . .	48,040	01		
6. Optische oder orthopädische Apparate, Art. 26 . . . . .	1,928	05		
7. Kuren, Art. 27 . . . . .	4,057	50		
8. Sterbegeld, Art. 28 . . . . .	9,032	64		
			731,634	35
<b>II. Invaliditäts- und Sterbeversicherung:</b>				
1. Einmalige Abfindungen an Invalide, Art. 29 und 30 . . . . .	760	—		
2. „ „ an Witwen, Art. 31 und 32 . . . . .	29,845	10		
3. „ „ an Waisen, Art. 31—33 . . . . .	16,849	85		
4. Invalidenpensionen, Art. 34 . . . . .	275,869	30		
5. Durch den Beitrag der Bundesbahnen gedeckter Rückkauf . . . . .	13,189	60		
			336,513	85
<b>III. Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen, Art. 7, Abs. 6:</b>				
1. Ausserordentliche Unterstützungen an aktive Familienväter, Art. 35 . .	3,400	—		
2. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	74,917	55		
			78,317	55
<b>IV. Reserve:</b>				
1. Passivzinse . . . . .	—	—		
2. Kursverluste . . . . .	3,740	—		
3. Ausgaben auf alte Rechnung . . . . .	384	55		
4. Rückkauf, Art. 8, 9 und 42 (J. S.) . . . . .	13,189	60		
5. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	1,002,299	90		
			1,019,614	05
			2,166,079	80

Gewinn- und Verlustrechnung der Krankenversicherung (Art. 13 bis 28) nach administrativen Einheiten zusammengestellt.

		Einnahmen		Ausgaben	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Werkstättenkrankenkassen:</b>					
Fribourg-Yverdon . . . . .		39,264	55	48,921	05
	Verlust	9,656	50	—	—
Biel-Olten . . . . .		79,950	05	88,588	25
	Verlust	8,638	20	—	—
Zürich . . . . .		48,899	65	59,940	80
	Verlust	11,541	15	—	—
Chur-Rorschach-Romanshorn . . . . .		45,859	25	56,932	85
	Verlust	11,073	60	—	—
Bellinzona . . . . .		37,705	85	51,284	50
	Verlust	13,578	65	—	—
<b>Kreiskrankenkassen:</b>					
Lausanne . . . . .		45,788	65	34,691	20
	Gewinn	—	—	11,097	45
Basel . . . . .		124,522	70	132,091	30
	Verlust	7,568	60	—	—
Zürich . . . . .		110,009	10	112,542	25
	Verlust	2,533	15	—	—
St. Gallen . . . . .		76,448	—	64,091	03
	Gewinn	—	—	12,356	97
Luzern . . . . .		75,741	60	82,551	12
	Verlust	6,809	52	—	—
Geschenke, Legate u. dgl. . . . .		30	60	—	—
	Gewinn	—	—	30	60
		688,720	—	731,634	35
Verlust . . Fr. 71,399. 37	Verlust	71,399	37	—	—
Gewinn . . » 23,485. 02	Gewinn	—	—	23,485	02
Verlust . . Fr. 47,914. 35		755,119	37	755,119	37



**Bilanz der Kranken- und Hilfskasse für die ständigen Arbeiter der S. B. B.  
auf 31. Dezember 1911.**

	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
<b>Aktiven.</b>				
<b>I. Wertbestände:</b>				
1. Wertschriften und hypothekarische Anlagen . . . . .	976,795	—		
2. Kassa (Guthaben bei den schweiz. Bundesbahnen) . . . . .	103,748	85	1,080,543	85
<b>II. Nicht verfallene Aktivzinse:</b> . . . . .			9,729	60
<b>III. Sonstige Guthaben</b> . . . . .			163	25
			<b>1,090,436</b>	<b>70</b>
<b>Passiven.</b>				
<b>I. Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen, Art. 7, Abs. 6</b> . . . . .			74,917	55
<b>II. Sonstige Verpflichtungen:</b>				
1. Verschiedene . . . . .	29	65		
2. Bundesbahnen . . . . .	13,189	60	13,219	25
<b>III. Reserve</b> . . . . .			1,002,299	90
			<b>1,090,436</b>	<b>70</b>



# Wertschriften-Verzeichnis der Kranken- und Hilfskasse

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
<b>I. Eisenbahn-Obligationen.</b>					
3 1/2 % Schweiz. Bundesbahnen von 1899/1902 . . . . .	50,000	—	93	46,500	—
4 % » Centralbahn von 1880 . . . . .	116,000	—	100	116,000	—
3 1/2 % » » vom 1. Juni 1894 . . . . .	5,000	—	93	4,650	—
3 1/2 % » » vom 26. Oktober 1894 . . . . .	10,000	—	100	* 10,000	—
3 1/2 % » Nord-Ost-Bahn vom 28. Februar 1897 . . . . .	23,000	—	93	21,390	—
3 1/2 % » » vom 20. September 1897 . . . . .	193,000	—	100	* 193,000	—
3 1/2 % » » von 1895 . . . . .	3,000	—	93	2,790	—
3 1/2 % Gotthardbahn von 1895 . . . . .	2,000	—	93	1,860	—
4 % Thunerseebahn von 1900, I. Hypothek . . . . .	122,000	—	100	122,000	—
<b>Total</b>				518,190	—
<b>II. Staatspapiere.</b>					
3 % Schweiz. Eidgenossenschaft von 1897 . . . . .	1,000	—	84	840	—
4 % Kanton Genf von 1899 . . . . .	6,000	—	100	6,000	—
3 3/4 % » Zürich von 1905 . . . . .	15,000	—	98	14,700	—
3 1/2 % » Tessin von 1893 . . . . .	5,000	—	92	4,600	—
3 3/4 % » Luzern von 1890 . . . . .	2,000	—	98	1,960	—
<b>Total</b>				28,100	—
<b>III. Städte-Obligationen.</b>					
3 1/2 % Stadt Biel von 1886 . . . . .	53,000	—	90	47,700	—
3 1/2 % » Luzern von 1889 . . . . .	43,000	—	90	38,700	—
<b>Total</b>				86,400	—
<b>IV. Bank-Obligationen.</b>					
4 % Solothurner Kantonalbank von 1910 . . . . .	123,000	—	100	123,000	—
4 1/4 % Obwaldner Kantonalbank von 1906 . . . . .	10,000	—	100	10,000	—
4 % Waadtländische Kantonalbank von 1907 . . . . .	10,000	—	100	10,000	—
4 % Hypothekarkasse des Kantons Bern von 1908 . . . . .	10,000	—	100	10,000	—
4 % » » » Freiburg von 1900, Serie L . . . . .	78,000	—	99	77,220	—
3 1/2 % Crédit foncier vaudois, 1889, Serie A . . . . .	73,000	—	94.50	68,985	—
3 3/4 % » » » 1899, Serie C . . . . .	22,000	—	95	20,900	—
4 1/4 % Handwerkerbank, Basel, von 1908 . . . . .	10,000	—	100	10,000	—
<b>Übertrag</b>				330,105	—

\* Diese Obligationen, welche vorübergehend al pari zugeteilt worden sind, werden zum gleichen Kurse zurückgenommen, wenn sie durch andere Anlagen ersetzt werden.

für die ständigen Arbeiter der S. B. B. auf 31. Dezember 1911.

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
Übertrag	.	.	.	330,105	—
4 1/4 % Hypothekarbank in Winterthur von 1911 . . . . .	5,000	—	100	5,000	—
4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich, von 1906 . . . . .	1,000	—	100	1,000	—
4 % » » » » » von 1910 . . . . .	3,000	—	100	3,000	—
<b>Total</b>	.	.	.	339,105	—
<b>V. Diverse Obligationen.</b>					
4 1/4 % Hypothekartitel auf Liegenschaften in Horgen . . . . .	5,000	—	100	5,000	—
Anteilscheine der Heilanstalt für Tuberkulose in Heiligenschwendi . .	1,200	—	pro memoria	—	—
<b>Total</b>	.	.	.	5,000	—
<b>Zusammenstellung.</b>					
I. Eisenbahn-Obligationen . . . . .	.	.	.	518,190	—
II. Staatspapiere . . . . .	.	.	.	28,100	—
III. Städte-Obligationen . . . . .	.	.	.	86,400	—
IV. Bank-Obligationen . . . . .	.	.	.	339,105	—
V. Diverse Obligationen . . . . .	.	.	.	5,000	—
<b>Total</b>	.	.	.	976,795	—

### Vermögensstatus.

a) Bei der Kreisdirektion II.

b) Bei der Generaldirektion.

**Total**

\* Diese Obligationen, welche dem Fonds vorübergehend al pari zugeteilt worden sind, werden zum gleichen Kurse zurückgenommen, wenn sie durch andere Anlagen ersetzt werden.

# Rechnung über den Fonds für Belohnung hervorragender Leistungen zur Verhütung von Unglücksfällen im Betriebsdienste der ehemal. Gotthardbahn für das Jahr 1911.

		Fr.	Ct.
<b>Einnahmen.</b>			
1. Saldo-Vortrag vom Jahre 1910 . . . . .		120,037	35
2. Kapitalzinse . . . . .		4,441	40
		124,478	75
<b>Ausgaben.</b>			
1. Verwendungen für Belohnungen . . . . .		60	—
2. Kursverluste (Minderwert auf Wertschriften) . . . . .		2,300	—
3. Saldo-Vortrag auf 1. Januar 1912 . . . . .		122,118	75
		124,478	75

<b>Vermögensstatus.</b>						
		<b>Nominalwert</b>		<b>Kurs</b>	<b>Buchwert</b>	
		Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
<b>1. Wertschriften:</b>						
<b>a) Bei der Kreisdirektion V.</b>						
3 1/2 % Obligationen der Schweiz. Bundesbahnen von 1899/1902 . . . . .		115,000	—	93	106,950	—
<b>b) Bei der Generaldirektion.</b>						
4 % Obligationen der Solothurner Kantonalbank von 1910 . . . . .		14,000	—	100	14,000	—
					120,950	—
<b>2. Guthaben bei der Bundesbahn-Verwaltung . . . . .</b>					807	65
<b>3. Nichtverfallene Aktivzinse . . . . .</b>					361	10
<b>Total</b>					122,118	75

## Inventarbestand der eigenen Wertschriften

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.	%	Fr.	Ct.
<b>I. Eisenbahn-Obligationen.</b>					
3 1/2 % Schweizerische Bundesbahnen von 1899/1902 . . . . .	74,000	—	100	74,000	—
3 1/2 % „ Centralbahn vom 26. Oktober 1894 . . . . .	6,000	—	100	6,000	—
3 % Jougne-Eclépens . . . . .	87,000	—	83	72,210	—
3 3/4 % Funiculaire Cossonay-Gare . . . . .	150,000	—	80	120,000	—
4 % Wynentalbahn von 1903 und 1906 . . . . .	235,090	—	100	235,090	—
4 % Kassascheine der Schweizerischen Bundesbahnen von 1911 . . .	80,000	—	100	80,000	—
				587,300	—
<b>II. Staatspapiere.</b>					
3 1/2 % Kanton Waadt von 1904 . . . . .	355,000	—	92	326,600	—
4 % Oesterr. Staatsrente von 1893; Kr. 500,000. — à Fr. 104,5 . . .	522,500	—	91	475,475	—
				802,075	—
<b>III. Städte-Obligationen.</b>					
4 1/2 % Stadt Lenzburg von 1909 . . . . .	5,000	—	100	5,000	—
<b>IV. Bankobligationen.</b>					
4 % Solothurner Kantonalbank von 1910 . . . . .	63,000	—	100	63,000	—
4 1/4 % St. Gallische Kantonalbank von 1911 . . . . .	1,000,000	—	100	1,000,000	—
4 1/4 % Kantonalbank von Bern von 1911 . . . . .	1,000,000	—	100	1,000,000	—
4 1/4 % Basler Kantonalbank von 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 1/4 % Aargauische Bank von 1911 . . . . .	700,000	—	100	700,000	—
4 1/4 % Thurgauische Kantonalbank von 1911 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 1/4 % „ „ „ 1911 . . . . .	600,000	—	100	600,000	—
4 1/4 % Basellandschaftliche Kantonalbank von 1911 . . . . .	400,000	—	100	400,000	—
4 1/4 % Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich von 1911 . . . . .	1,000,000	—	100	1,000,000	—
4 1/4 % „ „ „ 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 % Thurgauische Hypothekenbank von 1909 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 1/4 % „ „ „ 1910 . . . . .	250,000	—	100	250,000	—
4 % Basellandschaftliche Hypothekenbank von 1909 . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 % Handwerkerbank Basel von 1909 . . . . .	100,000	—	100	100,000	—
4 1/4 % „ „ „ 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 % Hypothekbank Winterthur von 1909 . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 1/4 % Schweiz. Volksbank, St. Gallen, von 1910 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 1/4 % „ „ Fribourg, „ 1911 . . . . .	250,000	—	100	250,000	—
4 1/4 % „ „ Lausanne, „ 1911 . . . . .	250,000	—	100	250,000	—
4 1/4 % St. Gallische Hypothekarkasse von 1910 . . . . .	250,000	—	100	250,000	—
4 1/4 % „ „ „ 1911 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 1/4 % Aargauische Hypothekenbank von 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 1/2 % „ „ „ 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 1/4 % Aargauische Kreditanstalt von 1911 . . . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 1/4 % Bank in Luzern von 1911 . . . . .	200,000	—	100	200,000	—
4 1/4 % Centralschweizerische Hypothekenbank, Luzern, von 1911 . . .	300,000	—	100	300,000	—
4 1/4 % Bodenkreditbank Basel von 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
4 1/4 % Akt. Ges. Leu & Cie., Zürich, von 1911 . . . . .	500,000	—	100	500,000	—
				11,663,000	—

auf 31. Dezember 1911.

	Nominalwert		Kurs		Buchwert	
	Fr.	Ct.	%		Fr.	Ct.
<b>V. Aktien.</b>						
<b>a. Von Eisenbahnen.</b>						
Wynentalbahn, Stammaktien . . . . .	450,000	—	pro memoria		1	—
» Prioritätsaktien . . . . .	45,000	—	20		9,000	—
Emmentalbahn, Priorität . . . . .	434,000	—	100		434,000	—
» Subvention . . . . .	446,000	—	100		446,000	—
Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg . . . . .	5,000	—	100		5,000	—
Appenzeller Strassenbahn . . . . .	65,000	—	40		26,000	—
Urikon-Bauma . . . . .	300,000	—	pro memoria		1	—
Sihltalbahn . . . . .	100,000	—	»		1	—
Sissach-Gelterkinden . . . . .	116,500	—	pro memoria		1	—
Wald-Rüti . . . . .	739,500	—	»		1	—
Appenzeller Strassenbahn, Subvention . . . . .	25,000	—	»		1	—
Frauenfeld-Wil, I. Rang . . . . .	2,500	—	»		1	—
» II. » . . . . .	2,500	—	»		1	—
Huttwil-Wolhusen . . . . .	100,000	—	10		10,000	—
Tramelan-Tavannes . . . . .	20,000	—	15		3,000	—
Biel-Maggingen, Stammaktien . . . . .	5,000	—	pro memoria		1	—
Bière-Apples-Morges, Prioritätsaktien . . . . .	45,000	—	»		1	—
Funiculaire Cossonay-Gare . . . . .	81,000	—	»		1	—
Burgdorf-Thun . . . . .	50,000	—	20		10,000	—
Freiburg-Murten-Ins . . . . .	60,000	—	pro memoria		1	—
Brien Rothorn, Prioritätsaktien . . . . .	10,000	—	»		1	—
Plan incliné de la gare de Serrières . . . . .	10,000	—	100		10,000	—
Urikon-Bauma, Prioritätsaktien . . . . .	900,000	—	pro memoria		1	—
					953,014	—
<b>b. Diverse</b>						
					73,907	—
					1,026,921	—
<b>VI. Hypothekar-Schuldbriefe.</b>						
3 Schuldbriefe à 4 % . . . . .					420	—
2 Schuldbriefe » 4 1/4 % . . . . .					750	—
					1,170	—
<b>Zusammenstellung.</b>						
I. Eisenbahn-Obligationen . . . . .					587,300	—
II. Staatspapiere . . . . .					802,075	—
III. Städte-Obligationen . . . . .					5,000	—
IV. Bankobligationen . . . . .					11,663,000	—
V. Aktien :						
a. von Eisenbahnen . . . . .					953,014	—
b. Diverse . . . . .					73,907	—
VI. Hypothekar-Schuldbriefe . . . . .					1,170	—
<b>Total</b>					14,085,466	—



# Inventarbestand der Wertschriften des Erneuerungsfonds auf 31. Dezember 1911.

	Nominalwert		Kurs	Buchwert	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
I. Eisenbahn-Obligationen.					
3 1/2 % Centralbahn vom 1. Juni 1894 . . . . .	7,209,000	—	100	7,209,000	—
3 1/2 % » » 26. Oktober 1894 . . . . .	5,604,000	—	100	5,604,000	—
3 1/2 % Nord-Ost-Bahn von 1894 . . . . .	837,000	—	100	837,000	—
3 1/2 % » » 1895 . . . . .	179,500	—	100	179,500	—
3 1/2 % » vom 28. Februar 1897 . . . . .	2,711,500	—	100	2,711,500	—
3 1/2 % » » 20. September 1897 . . . . .	13,000	—	100	13,000	—
3 1/2 % Jura-Simplon von 1894 . . . . .	22,452,500	—	100	22,452,500	—
3 1/2 % Gotthard von 1895 . . . . .	19,103,500	—	100	19,103,500	—
4 % Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hyp., 1865 . . . . .	928,000	—	100	928,000	—
4 % » » II. » 1865 . . . . .	3,703,100	—	100	3,703,100	—
				62,741,100	—
II. Staatspapiere.					
3 % Staat Bern von 1895 . . . . .	208,500	—	84	175,140	—
4 % Österreichische Goldrente von 1876; Gulden 800,000 à Fr. 2. 50 . . . . .	2,000,000	—	96	1,920,000	—
3 1/2 % Kanton Waadt von 1904 . . . . .	645,000	—	92	593,400	—
				2,688,540	—
Zusammenstellung.					
I. Eisenbahn-Obligationen . . . . .				62,741,100	—
II. Staatspapiere . . . . .				2,688,540	—